

With FLEXI-GUARD®

Installation/Care/Use Manual

Manual de Instalación/Cuidado/Utilización

Manuel d'installation/entretien/utilisation

USES HFC-134A REFRIGERANT
USA REFRIGERANTE HFC-134A
UTILISE DU FLUIDE FRIGORIGÈNE HFC-134A

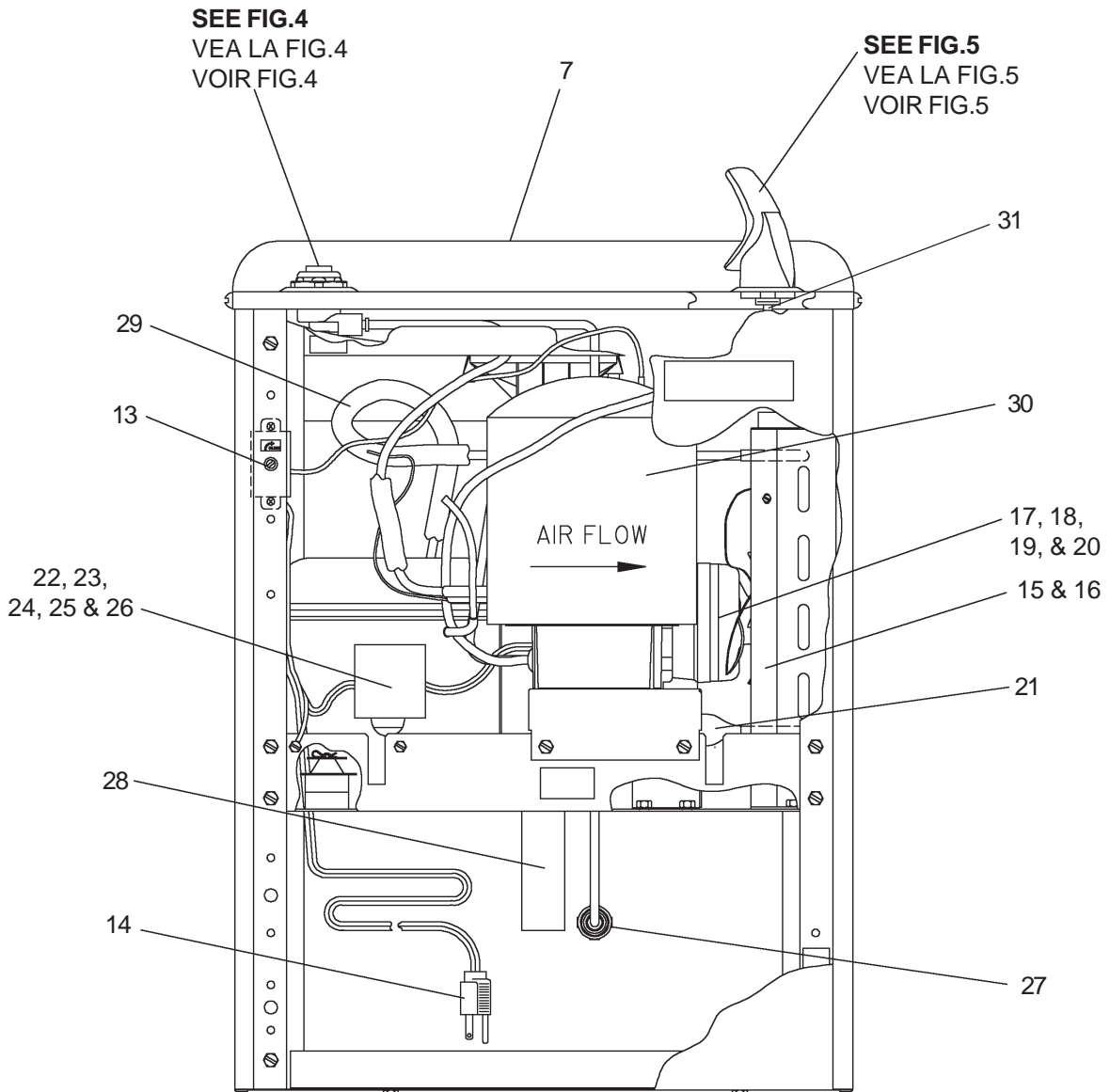
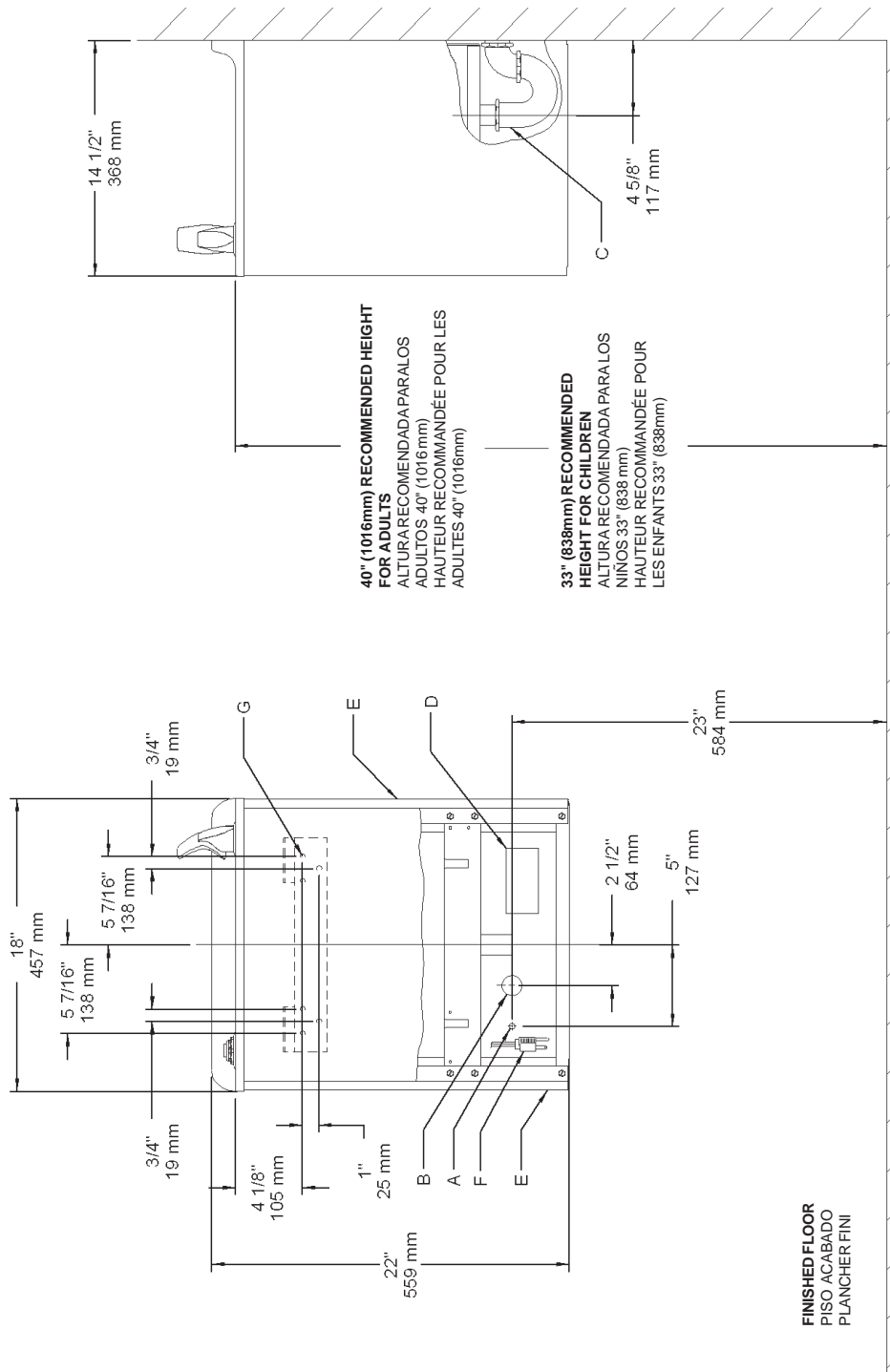


FIG. 1

NOTE: Non-refrigerated units do not include all electrical and refrigeration components shown above. Other components and rough-in are the same as shown.

NOTA: Las unidades no frigorificadas no incluyen todos los componentes eléctricos y de la refrigeración demostrados arriba. Otros componentes y a'spero-en son iguales según lo demostrado.

NOTE: Les unités non frigorifiées n'incluent pas tous les composants électriques et de réfrigération montrés ci-dessus. D'autres composants et rugueux-dans sont identiques que montrés.



40" (1016mm) RECOMMENDED HEIGHT FOR ADULTS
 ALTURA RECOMENDADA PARA LOS ADULTOS 40" (1016mm)
 HAUTEUR RECOMMANDÉE POUR LES ADULTES 40" (1016mm)

33" (838mm) RECOMMENDED HEIGHT FOR CHILDREN
 ALTURA RECOMENDADA PARA LOS NIÑOS 33" (838mm)
 HAUTEUR RECOMMANDÉE POUR LES ENFANTS 33" (838mm)

FINISHED FLOOR
 PISO ACABADO
 PLANCHER FINI

FIG. 2

LEGEND/LEYENDA/LÉGENDE

A = RECOMMENDED WATER SUPPLY LOCATION 3/8" O.D. UNPLATED COPPER TUBE CONNECT STUB OUT 1-1/2 IN. (38mm) FROM WALL SHUT OFF BY OTHERS
 SE RECOMIENDA UBICAR EL TUBO CORTO DE CONEXIÓN AL TUBO DE COBRE SIN CHAPAR DE 3/8" DE DIÁM. EXT. A 1-1/2" (38 mm) FUERA DE LA LLAVE DE PASO EN LA PARED COLOCADA POR TERCEROS.
 EMPACEMENT RECOMMANDÉ D'ALIMENTATION EN EAU PAR TUBE EN CUIVRE NON PLAQUÉ DE 3/8 PO. (9,5 mm) D.E. CONNECTANT UNE TUYAUTERIE DE 1-1/2 PO. (38 mm) DEPUIS LE ROBINET D'ARRÊT FOURNI PAR D'AUTRES.

B = RECOMMENDED LOCATION FOR WASTE OUTLET 1-1/4" O.D. DRAIN
 UBICACION RECOMENDADA PARA EL DRENAJE DE SALIDA DE AGUA, DE 1 1/4" DE DIÁMETRO.
 EMPACEMENT RECOMMANDÉ POUR LE DRAIN DE D.E. 1-1/4" DE SORTIE D'EAU.
 PURGADOR DE 1 1/4" NO PROPORCIONADO
 SIPHON 1-1/4" NON FOURNI

D = ELECTRICAL OUTLET LOCATION
 UBICACIÓN DE LA TOMA DE ELECTRICIDAD
 EMPACEMENT DE LA PRISE DE COURANT

E = INSURE PROPER VENTILATION BY MAINTAINING 4" (102mm) (MIN.) CLEARANCE FROM CABINET LOUVERS TO WALL.
 ASEGURE UNA VENTILACIÓN ADECUADA MANTENIENDO UN ESPACIO E 4" (102mm) (MIN.) DE HOLLGURA ENTRE LA REJILLA DE VENTILACIÓN DEL MUEBLE Y LA PARED
 ASSUREZ-VOUS UNE BONNE VENTILATION EN GARDANT 4" (102mm) (MIN.) ENTRE LES ÉVÉNENTS DE L'ENCEINTE ET LE MUR.

F = POWER CORD 1-1/2" (457mm) LONG
 CABLE ELÉCTRICO DE 1-1/2 (457mm) DE LARGO
 CORDON D'ALIMENTATION 1-1/2 (457mm)

G = 5/16" (8mm) SCREW HOLES IN MOUNTING PLATE
 AGUJEROS DE TORNILLO 5/16" (8mm) EN LA PLACA DE MONTAJE
 TROUS DE VIS 5/16" (8mm) DANS LA PLAQUE DE MONTAGE

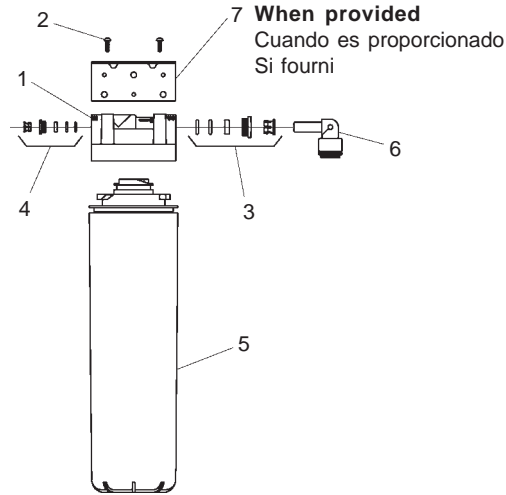


FIG. 3

| WATERSENTRY® FILTER PARTS LIST (See Fig. 3) | | | LISTA DE PIEZAS DEL FILTRO (Vea la Fig. 3) | LISTE DES PIÈCES DU FILTRE (Voir Fig. 3) |
|--|----------|---------------------------------|---|---|
| ITEM NO. | PART NO. | DESCRIPTION | DESCRIPCIÓN | DESCRIPTION |
| 1 | 51294C | Filter Head Ass'y | Ensamblado de la Cabeza del Filtro | Ens. de tête de filtre |
| 2 | 70792C | Screw #8-18 X .75 PH | Tornillo #8-18 x .75 PH | Vis #8-18 x .75 hp |
| 3 | 70823C | Fitting - Superseal 3/8" (10mm) | Accesorio - Supersello 3/8" (10mm) | Raccord - Superseal 3/8" (10mm) |
| 4 | 70822C | Fitting - Superseal 1/4" (6mm) | Accesorio - Supersello 1/4" (6 mm) | Raccord - Superseal 1/4" (6mm) |
| 5 | 51299C | Filter Ass'y | Ensamblado del Filtro | Ens. filtre |
| 6 | 70818C | Elbow - 3/8" (10mm) | Codo - 3/8" (10 mm) | Coude - 3/8" (10mm) |
| 7 | 22490C | Bracket | Fijador | Support |

Stream height is factory set at 35 PSI. If supply pressure varies greatly from this, remove items 1 & 2 and adjust screw on item 4. Clockwise adjustment will raise stream and counter-clockwise adjustment will lower stream. For best adjustment, stream should hit basin approximately 6-1/2" (165mm) from bubbler.

La altura del chorro se determina en la fábrica a 35 PSI. Si la presión del suministro varía demasiado de este valor, ajuste el tornillo, sacando los Artículos 1 y 2, y ajuste el tornillo en el Artículo 4. El ajuste en el sentido de las agujas del reloj elevará el chorro y contra el sentido de las agujas del reloj lo bajará. Para un mejor ajuste, el chorro deberá pegar en el estanque a una distancia de aproximadamente 6½" (165mm) del borboteador.

Le niveau d'écoulement est réglé en usine à 35 PSI. Si la pression varie beaucoup de ce point, retirez les articles 1 et 2 et ajustez la vis de l'article 4. Si vous ajustez dans le sens des aiguilles d'une montre, le jet augmentera et dans le sens contraire, le jet diminuera. Le meilleur ajustement est lorsque le jet frappe le bassin à environ 6-1/2" (165mm) du borboteur.

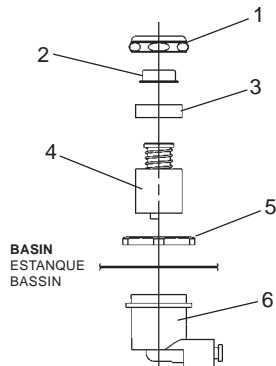
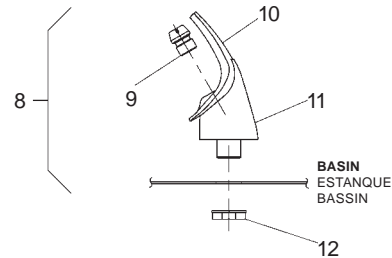


FIG. 4



NOTE:
WHEN INSTALLING REPLACEMENT BUBBLER AND PEDESTAL, TIGHTEN NUT (ITEM 12) ONLY TO HOLD PARTS SNUG IN POSITION. **DO NOT OVER TIGHTEN.**

NOTA:
CUANDO SE INSTALE EL BORBOTEADOR DE REPUESTO Y EL PEDESTAL, APRIETE LA TUERCA (ARTICULO 12) SOLAMENTE PARA SOSTENER LAS PIEZAS EN SU POSICIÓN. **NO APRIETE EMASIAADO.**

NOTE:
LORSQUE VOUS INSTALLEZ UN NOUVEAU BORBOTEUR ET SOCLE, RESERREZ L'ÉCROU (ARTICLE 12) SEULEMENT SUFFISAMMENT POUR GARDER LES PIÈCES BIEN EN PLACE. **NE PAS TROP SERRER.**

FIG. 5

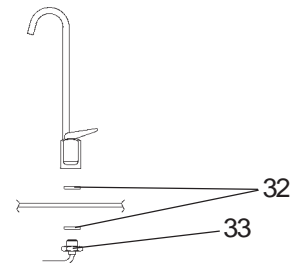


FIG. 6

| COLOR TABLE PANEL COLOR | TABLA DE LOS COLORES COLOR DEL PANEL | TABLE DE COULEURS COULEUR DU PANNEAU | RIGHT PANEL PANEL DERECHO PANNEAU DROIT | LEFT PANEL PANEL IZQUIERDO PANNEAU GAUCHE | FRONT PANEL PANEL FRONTAL PANNEAU AVANT |
|----------------------------|---|---|---|---|---|
| Gray Beige | Gris beige | Crema grisáceo | 20647C | 20646C | 20684C |
| Almond | Amande | Almendra | 21469C | 21468C | 20685C |
| Stainless Steel | Acier inoxydable | Acero inoxidable | 20649C | 20648C | 20681C |
| Sandalwood | Santal | Maderade sándalo | 21467C | 21466C | 21456C |
| Granite | Granite | Granito | 27180C | 27177C | 27153C |
| Light Gray | Gris Claro | Gris Clair | 27181C | 27178C | 27154C |

EWCEA*B EWCA4, 8, 14*1E, 2EJO, 3EJO LWCE4, 8*1E, 2EJO

PARTS LIST 115V/LISTA DE PIEZAS 115V/LISTE DE PIÈCES 115V

| ITEM NO. | PART NO. | DESCRIPTION | DESCRIPCIÓN | DESCRIPTION |
|----------|--------------|--------------------------------|--|---|
| 1 | 40089C | Cover | Cubierta | Couvercle |
| 2 | 40048C | Button | Botón | Bouton |
| 3 | 15005C | Regulator Retaining Nut | Tuerca retentora del regulador | Écrou de serrage du régleur |
| 4 | 61313C | Regulator | Regulador | Régleur |
| 5 | 40169C | Hex Nut | Tuerca exagonal | Écrou hex. |
| 6 | 50986C | Regulator Holder | Portaregulador | Porte régleur |
| 7 | 20776C | Basin | Estanque | Bassin |
| | 20713C | Basin (GF Only) | Estanque (GF) | Bassin (GF) |
| 8 | 56073C | Bubbler Assy | Ensamblado del borboteador | Ens. barboteur |
| 9 | 40322C | Orifice Assy | Ensamblado del orificio | Ens. orifice |
| 10 | 56011C | Housing Assy | Ensamblado de la caja | Ens. boîtier |
| 11 | 55997C | Pedestal | Pedestal | Soche |
| 12 | 75580C | Bubbler Locknut | Tuerca de enllave | Contre-écrou de barboteur |
| 13 | 31513C | Cold Control | Control de frío | Commande froide |
| 14 | 36208C | Power Cord (4 & 8 GPH) | Cable eléctrico (4 y 8 GPH) | Cordon d'alimentation (4 & 8 GPH) |
| | 35888C | Power Cord (14 GPH) | Cable eléctrico (14 GPH) | Cordon d'alimentation (14 GPH) |
| 15 | 66431C | Condenser (4 GPH) | Condensador (4 GPH) | Condensateur (4 GPH) |
| | 66417C | Condenser (8 GPH) | Condensador (8 GPH) | Condensateur (8 GPH) |
| | 66432C | Condenser (14 GPH) | Condensador (14 GPH) | Condensateur (14 GPH) |
| 16 | 21516C | Fan Shroud | Cubierta del abanico | Carénage de ventilateur |
| 17 | 31490C | Fan Motor (4 & 8 GPH) | Motor del abanico (4 y 8 GPH) | Moteur du ventilateur (4 & 8 GPH) |
| | 31492C | Fan Motor (14 GPH) | Motor del abanico (14 GPH) | Moteur du ventilateur (14 GPH) |
| 18 | 30664C | Fan Blade | Aspa del abanico | Pale du ventilateur |
| 19 | 20239C | Fan Bracket | Fijador del abanico | Support du ventilateur |
| 20 | 70018C | Fan Blade Nut | Tuerca del aspa del abanico | Écrou de la pale du vent. |
| 21 | 66201C | Drier (4 GPH) | Secador (4 GPH) | Déshydrateur (4 GPH) |
| | 66202C | Drier (8 GPH) | Secador (8 GPH) | Déshydrateur (8 GPH) |
| | 66203C | Drier (14 GPH) | Secador (14 GPH) | Déshydrateur (14 GPH) |
| 22* | 35787C | Compressor Serv. Pak (4 GPH) | Paquete de servicio del compresor (4 GPH) | Trousse d'entr. surpresseur (4 GPH) |
| | 35762C | Compressor Serv. Pak (8 GPH) | Paquete de servicio del compresor (8 GPH) | Trousse d'entr. surpresseur (8 GPH) |
| | 35775C | Compressor Serv. Pak (14 GPH) | Paquete de servicio del compresor (14 GPH) | Trousse d'entr. surpresseur (14 GPH) |
| 23 | 36158C | Overload (4 GPH) | Sobrecarga (4 GPH) | Surcharge (4 GPH) |
| | 31027C | Overload/Relay Assy. (8 GPH) | Sobrecarga/Ensamblado del Relé (8 GPH) | Ens. surcharge/relais (8 GPH) |
| | 35840C | Overload (14 GPH) | Sobrecarga (14 GPH) | Surcharge (14 GPH) |
| | 36163C | Relay (4 GPH) | Relé (4 GPH) | Relais (4 GPH) |
| | 35843C | Relay (14 GPH) | Relé (14 GPH) | Relais (14 GPH) |
| 24 | 35768C | Relay Cover (4 & 14 GPH) | Cubierta del Relé (4 y 14 GPH) | Couvercle de relais (4 & 14 GPH) |
| | 31797C | Relay Cover (8 GPH) | Cubierta del Relé (8 GPH) | Couvercle de relais (8 GPH) |
| 25 | 35844C | Capacitor (14 GPH) | Capacitor (14 GPH) | Capaciteur (14 GPH) |
| 26 | 194243901550 | Electrical Shield | Protector Eléctrico | Écran électrique |
| 27 | 55996C | Strainer | Filtro bifurcado | Grille |
| 28 | 45702C | Tailpipe | Tubo de escape | Tuyère |
| 29 | 66255C | Heat Exchanger (4 GPH) | Intercambiador de calor (4 GPH) | Échangeur thermique (4 GPH) |
| | 66229C | Heat Exchanger (8 GPH) | Intercambiador de calor (8 GPH) | Échangeur thermique (8 GPH) |
| | 66445C | Heat Exchanger (14 GPH) | Intercambiador de calor (14 GPH) | Échangeur thermique (14 GPH) |
| 30 | 66505C | Evaporator (4 & 8 GPH) | Evaporador (4 y 8 GPH) | Évaporateur (4 & 8 GPH) |
| | 66506C | Evaporator (14 GPH) | Evaporador (14 GPH) | Évaporateur (14 GPH) |
| 31 | 56092C | Tubing - Poly. (Cut To Length) | Tubería de polietileno (Corte a la longitud) | Tubes - Polyéthylène (Couper à la longueur) |
| 32 | 100322740560 | Gasket (GF) | Junta (GF) | Garniture (GF) |
| 33 | 15009C | Nipple - Bubbler (GF Only) | Entrerrosca Del Pelele (GF) | Mamelon De Barboteur (GF) |

230V 50/60Hz PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS/LISTE DE PIÈCES

| ITEM NO. | PART. NO. | DESCRIPTION | DESCRIPCIÓN | DESCRIPTION |
|----------|-----------|--|---|---|
| 14 | 36024C | Power Cord | Cable eléctrico | Cordon d'alimentation |
| 17 | 31430C | Fan Motor (4,8, & 14 GPH) | Motor del abanico (4,8, y 14 GPH) | Moteur du ventilateur (4,8, & 14 GPH) |
| | 31431C | Fan Motor (14 GPH) (60Hz) | Motor del abanico (14 GPH) (60Hz) | Moteur du ventilateur (14 GPH) (60Hz) |
| 22* | 35788C | Compressor Serv. Pak (4 GPH) (50/60Hz) | Paquete de servicio del compresor (4 GPH) (50/60Hz) | Trousse d'entr. surpresseur (4 GPH) (50/60Hz) |
| | 35789C | Compressor Serv. Pak (8 GPH) (50/60Hz) | Paquete de servicio del compresor (8 GPH) (50/60Hz) | Trousse d'entr. surpresseur (8 GPH) (50/60Hz) |
| | 35764C | Compressor Serv. Pak (14 GPH) (50Hz) | Paquete de servicio del compresor (14 GPH) (50Hz) | Trousse d'entr. surpresseur (14 GPH) (50Hz) |
| | 35951C | Compressor Serv. Pak (14 GPH) (60Hz) | Paquete de servicio del compresor (14 GPH) (60Hz) | Trousse d'entr. surpresseur (14 GPH) (60Hz) |
| 23 | 31035C | Overload/Relay Assy (4 GPH) | Sobrecarga/Ensamblado del Relé (4 GPH) | Ens. surcharge/relais (4 GPH) |
| | 36168C | Overload (8 GPH) | Sobrecarga (8 GPH) | Surcharge (8 GPH) |
| | 35953C | Overload (14 GPH) (60Hz) | Sobrecarga (14 GPH) (60Hz) | Surcharge (14 GPH) (60Hz) |
| | 36164C | Relay (8 GPH) (60Hz) | Relé (8 GPH) (60Hz) | Relais (8 GPH) (60Hz) |
| | 35954C | Relay (14 GPH) (60Hz) | Relé (14 GPH) (60Hz) | Relais (14 GPH) (60Hz) |
| 24 | 35768C | Relay Cover (8 & 14 GPH) | Cubierta del Relé (8 y 14 GPH) | Couvercle de relais (8 & 14 GPH) |
| | 31797C | Relay Cover (4 GPH) | Cubierta del Relé (4 GPH) | Couvercle de relais (4 GPH) |
| 29 | 66254C | Heat Exchanger (4 GPH) | Intercambiador de calor (4 GPH) | Échangeur thermique (4 GPH) |
| | 66452C | Heat Exchanger (8 GPH) | Intercambiador de calor (8 GPH) | Échangeur thermique (8 GPH) |
| 30 | 66504C | Evaporator (4 GPH) | Evaporador (4 GPH) | Évaporateur (4 GPH) |
| | 66505C | Evaporator (8 & 14 GPH) | Evaporador (8 y 14 GPH) | Évaporateur (8 & 14 GPH) |
| - | 35826C | Power Inlet | Entrada De Eléctrico | Entrée d'alimentation |

*INCLUDES RELAY & OVERLOAD. IF UNDER WARRANTY, REPLACE WITH SAME COMPRESSOR USED IN ORIGINAL ASSEMBLY.

NOTE: All correspondence pertaining to any of the above water coolers or orders for repair parts MUST include Model No. and Serial No. of cooler, name and part number of replacement part.

*INCLUYE RELÉ Y SOBRECARGA. SI ESTÁ BAJO GARANTÍA, REEMPLACE CON EL MISMO COMPRESOR USADO EN EL ENSAMBLADO INICIAL.

NOTA: Toda la correspondencia relacionada con el enfriador de agua anterior o con una orden de reparación piezas DEBERÁ incluir el número de modelo y número de serie del enfriador, el nombre y número de pieza de la pieza de repuesto.

*COMPREND RELAIS ET SURCHARGE. SI SOUS GARANTIE, REMPLACEZ AVEC LE MÊME SURPRESSEUR QUE CELUI UTILISÉ ORIGINALEMENT.

NOTE : Toute correspondance au sujet des refroidisseurs d'eau courante ou toute commande de pièce de rechange DOIT inclure le numéro de modèle et le numéro de série du refroidisseur ainsi que le nom et le numéro de pièce à remplacer.

FOR PARTS, CONTACT YOUR LOCAL DISTRIBUTOR OR CALL 1.800.323.0620
PARA PIEZAS, CONTACTE A SU DISTRIBUIDOR LOCAL O LLAME AL 1.800.323.0620

POUR OBTENIR DES PIÈCES, CONTACTEZ VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL OU COMPOSEZ LE 1.800.323.0620

REPAIR SERVICE INFORMATION TOLL FREE NUMBER 1.800.260.6640

NÚMERO GRATIS DE SERVICIO 1.800.260.6640

INFORMATIONS POUR LE SERVICE PAR NUMERO SANS FRAIS 1.800.260.6640

PRINTED IN U.S.A.
IMPRESO EN LOS E.U.U.
IMPRIMÉ AUX É.U.

ELKAY MANUFACTURING COMPANY • 2222 CAMDEN COURT • OAK BROOK, IL 60523 • 630.574.8484